

[...]

32.142/II/PN

[...]

Ter zitting van 8 februari 2001 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in haar verenigde afdelingen een klacht die ingediend werd omwille van het feit dat onder de ruitenwissers van heel wat wagens langsheen de Leuvense Steenweg op het grondgebied van Sint-Joost-ten Node, op 21 maart 2000, een eentalig Franse folder te vinden was. Deze folder betrof een aanmaning aan de bestuurders om niets in hun auto te laten liggen en ging uit van het Vast Secretariaat voor Preventiebeleid van het ministerie van Binnenlandse Zaken.

*
* *

Er werd aan de VCT het volgende meegedeeld:

“Het Vast Secretariaat voor Preventiebeleid staat in het kader van haar preventieve acties onder meer in voor het aanmaken van brochures en folders die ter beschikking worden gesteld van het publiek en de gemeenten en steden. Deze folders en brochures worden steeds in de twee landstalen aangemaakt, nl. in het Nederlands en in het Frans. Voor sommige uitgaven worden ook de twee landstalen weergegeven op éénzelfde brochure of folder. De gemeenten en de steden kunnen naar eigen wens en behoeften deze brochures en folders aanvragen en deze in het kader van hun lokale acties ter beschikking stellen van het publiek.

Aangaande de klacht die werd ingediend bij de VCT kunnen we stellen dat het de gemeente zelf is die moet toezien op het taalgebruik van de door haar verdeelde folders.”

*
* *

Artikel 40 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) bepaalt dat de berichten en de mededelingen die de centrale diensten aan het publiek richten door bemiddeling van de plaatselijke diensten, onderworpen zijn aan de taalregeling die ter zake aan genoemde diensten bij deze gecoördineerde wetten wordt opgelegd.

In navolging van artikel 18 SWT stellen de plaatselijke diensten van Brussel-Hoofdstad de berichten en mededelingen die voor het publiek bestemd zijn in het Nederlands en in het Frans.

*
* *

De VCT acht de klacht ontvankelijk en gegrond, de bewuste folders dienden in het Nederlands en in het Frans gesteld te zijn.